

Underbilag 1 til bilag 2.

Risskov, den 30. november 1964.

Til undervisningsministeriet.

Som svar på forespørgsel af 18. november vedrørende den af lektor, dr. phil. Ole Widding i Berlingske Aftenavis for 6. d. m. fremsatte kritik af den i Berlingske Aftenavis for 5. d. m. offentliggjorte fortegnelse over de håndskrifter, der i henhold til forslag til lov om ændring af Arne Magnussens Legat skulle udleveres, og hvori der ifølge dr. Ole Widding skulle være medtaget håndskrifter, der faldt uden for de opstillede kriterier, specielt sådanne, som vedrører norske forhold, skal jeg — efter at have fremskaffet et eksemplar af nævnte avis og gjort mig bekendt med dr. Widdings kritik — udtale følgende:

Ved den af rigsbibliotekar Palle Birkelund og mig — med støtte af professor Jón Helgason — den 19. april 1961 foretagne gennemgang af den arnamagnæanske samlings ikke-danske håndskrifter, der til formål alene havde at fremskaffe et *skøn* over, hvor stort et antal håndskrifter der eventuelt skulle udleveres i henhold til de opstillede kriterier, førtes en liste, som gennem rigsbibliotekaren blev afleveret til ministeriet. Jeg har imidlertid aldrig haft denne liste, og jeg kan derfor ikke nu udtale mig om, hvorvidt den i Berlingske Aftenavis den 5. november aftrykte liste er identisk med denne.

Derimod havde jeg forud og til brug ved den nævnte gennemgang af håndskrifterne den 19. april 1961 i mit eksemplar af Betænkningen fra 1951 (Bilaget s. 117 ff. med Jón Helgasons redegørelse for håndskrifternes proveniens, grupperne 1-6) mærket de håndskrifter med blå, som måtte komme ind under afleveringsreglerne, og de håndskrifter med rødt, som skulle forblive i samlingen*), og hvis denne deling er blevet blot nogenlunde fulgt — hvad jeg har grund til at tro — kan jeg om de af dr. Ole Widding anførte tekster (og håndskrifter) oplyse følgende.

I. Den norske *Hirdskrá* skal efter kriterierne ikke udleveres.

Hirdskræen findes i sin helhed eller i brudstykker i 23 håndskrifter i AM.

Som eneste tekst iflg. hss.:

- AM 324 fol.
- 325 fol.
- 103,4°
- 104,4°
- 105,4°
- 106,4°
- 185,4° (Hirösiðir, et uddrag af H.)
- 954,4° (fragment)
- 34,8°

Hertil kommer 4 hss.: AM 322 fol., AM 323 fol., AM 107,4° og AM 108,4°, som ikke har tilknytning til Island (Jón Helgasons gruppe 9 i Betænkning 1951, 175 f.), og som derfor ikke var til drøftelse den 19. april 1961.

Alle disse hss. har jeg mærket med rødt, d. v. s. de skulle følgelig ikke udleveres. Imidlertid optræder de førstnævnte 9 håndskrifter i den i Berlingske Aftenavis 6. april 1964 aftrykte liste.

Som tekst i *samlingshåndskrifter* findes Hirdskræen i følgende hss.:

- AM 350 fol. (*Gulatingslov m. m., bl. a. H.*)
hos mig mærket med rødt:
o: skal ikke afleveres — samt:
- AM 350 fol. (Jónsbók m. m.)
- 354 fol. (Kristinrétt m. m.)
- 126,4° (Jónsbók m. m.)
- 128,4° (do.)
- 163,4° (Jónsbók m. m.)
- 170a,4° (Fragm. af Jónsbók m. m.)
- 173a,4° (do.)
- 173d,4° (do.)
- 181,4° (Kristinrétt m. m.)

der hos mig er mærket med blå: o: skal udleveres i henhold til kriteriet.

*) De i udtalelsen med rødt mærkede håndskrifter er her sat med kursiv, de øvrige med alm. skrift.